

Liste des marquages disponibles

Code	Symbol	Code	Symbol	Code	Symbol	Code	Symbol	Code	Symbol	Code	Symbol	Code	Symbol
L1		L17		L142		L87		L527		L10		L294	
L287		L44		L54		L76		L382		L18		L313	
L413		L45		L56		L187		L566		L143		L314	
L2		L46		L57		L77		L383		L24		L227	
L3		L60		L55		L78		L384		L310		L228	
L4		L191		L146		L190		L385		L25		L316	
L35		L193		L293		L416		L386		L30		L394	
L36		L308		L304		L417		L395		L31		L399	
L37		L61		L305		L189		L411		L58		L436	
L11		L153		L470		L230		L414		L75		L437	
L12		L194		L317		L249		L415		L425		L438	
L412		L309		L319		L376		L418		L454		L439	
L188		L408		L330		L102		L419		L83		L440	
L14		L145		L455		L103		L420		L84		L441	
L32		L336		L456		L139		L80		L90		L295	
L33		L96		L369		L140		L374		L91		L668	
L34		L27		L426		L141		L476		L311		L689	
L240		L147		L59		L157		L472		L312		L234	
L16		L148		L64		L381		L473		L442		L235	
L41		L162		L62		L445		L474		L443		L236	
L42		L172		L63		L278		L475		L170		L237	
L43		L220		L86		L323		L7		L174		L238	
L213		L277		L88		L362		L8		L175		L239	
L254		L226		L89		L380		L9		L176		L241	

Autres marquages sur demande

Code	Symbole	Code	Symbole	Code	Symbole	Code	Symbole	Code	Symbole	Code	Symbole
L242		L460		L516	C	L407	P	L73	9	L617	START ENABLE
L243		L485		L517	D	L575	P-1	L74	0	L250	POWER
L244		L486		L530	E	L576	P0	L450	-1	L132	TACITAZIONE SIRENA
L245		L494		L518	F	L577	P1	L451	-2	L167	RETE
L246		L504		L519	G	L578	P2	L547	X+	L168	TERMICO
L247		L505		L698	H	L579	P3	L548	X-	L169	MARCIA
L248		L506		L699	I	L580	P4	L206	×	L173	RAPID SCHNELL
L251		L512		L700	J	L15	R	L208	×	L224	ACCESS REQUEST
L253		L528		L453	K	L40	Y	L716	Y+	L225	ACCESS RESET
L260		L529		L701	L	L38	Y	L717	Y-	L231	ZONE
L279		L539		L702	M	L39	Y	L205	Y+	L233	CAUTION
L280		L543		L703	N	L520	Z1	L207	-A	L265	FERMETURE
L393		L562		L704	O	L521	Z2	L718	Z+	L268	OIL TANK
L389		L596		L705	P	L597	EI	L719	Z-	L299	BÜNDIG
L390		L609		L706	Q	L598	ES	L262		L361	CABINE A NIVEAU
L391		L612		L707	R	L599	IT	L573	RUN	L370	UNLOCK DOOR
L392		L613		L708	S	L65	1	L574	STOP	L371	REQUEST / RESET ACCESS TO AREA
L463		L614		L709	T	L66	2	L215	INIT	L378	SICHER
L464		L615		L710	U	L67	3	L276	START STOP	L379	UNSICHER
L465		L651		L711	V	L68	4	L603	CYCLE START	L396	MAN
L466		L667		L712	W	L69	5	L333	NS. TESTA CYCLE STOP	L433	SERVOS ON
L467		L673		L713	X	L70	6	L583	STOP AUTO	L477	ALARM
L468		L514	A	L714	Y	L71	7	L581	START AUTO	L489	OK
L375		L515	B	L715	Z	L72	8	L410	PAUSE (START)	L513	ACCÈS
										L536	SBLOCCO TESTA
										L537	INS. AUX
										L538	INS. TESTA
										L549	ACCESS
										L561	BIMANUAL
										L564	VALID
										L582	STAND-BY PUMPS
										L591	LOCK UNLOCK
										L600	REV
										L602	HOLD
										L605	QUIT
										L607	REARMAR
										L618	REQUEST ENTRY
										L619	FAULT RESET
										L620	RECIPE 1
										L621	RECIPE 2
										L622	RECIPE 3
										L623	RECIPE 4
										L624	RECIPE 5
										L625	RECIPE 6
										L627	SEND
										L628	FADE
										L629	FLASH 1Hz
										L630	FLASH 2Hz

Autres marquages sur demande

Code	Symbole	Code	Symbole	Code	Symbole	Code	Symbole	Code	Symbole	Code	Symbole	Code	Symbole
L631	LOW HIGH	L720	RESET LIGHT CURTAINS	L48	STOP	L130	100%	L292	MONO / TRI	L121	SCATTO TERMICO	L104	24V 电源指示 24V Power
L632	ON	L721	ABORT	L49	STOP	L315	24V=	L327	ENABLE DISABLE	L122	CIRCUIT BREAKER	L105	220V电源指示 220V Power
L650	READY	L461	LIGA	L113	STOP	L82	EROUND	L222	ACCESS DENIED	L123	MAN. - AUT.	L106	选择开关 Selector
L677	HOME	L421	Viceménè	L29	START	L199	SPEED	L223	ACCESS ALLOWED	L124	START CICLO	L107	启动按钮 START
L678	PINZA	L197	R	L53	START	L332	ALLOW IN	L216	C / C	L125	RADDRIZZATORE 0 - 1	L108	停止按钮 STOP
L679	DELETE	L201	HEAD RETRACT	L51	START	L334	SYSTEM START	L117	POMPA FILTRO 0 - 1	L126	STOP CICLO	L109	电源指示 Power
L680	SAVE	L209	HEAD UP	L129	3/4	L335	SYSTEM STOP	L118	FILTER PUMP 0 - 1	L127	BY-PASS EMERGENZE 0 - 1	L110	合闸指示 Ready
L686	GRIPPER	L28	STOP	L114	RESET	L281	DEFAULT	L119	RISCALDAMENTO 0 - 1	L131	AZIONAMENTO 0 - 1	L111	故障指示 Stoppage
L687	TOE PRESS	L50	STOP	L306	RESET	L289	BOOST	L120	HEATING 0 - 1	L135	AVANTI - INDIETRO		

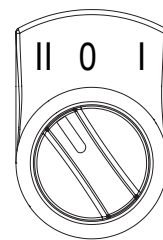
Liste des marquages disponibles - TEXTES

Code	Test	Code	Test	Code	Test	Code	Test
IT0	ARRESTO	GB12	MAN. 0 AUTO	FR10	ARRÊT MARCHÉ		
IT1	AVVIO	GB14	RESET	FR11	MAN. AUTO		
IT2	CHIUSO	GB15	FORWARD	FR12	MAN. 0 AUTO		
IT3	SU	GB16	REVERSE	FR14	REARM.		
IT4	GIÙ	GB17	RAISE	FR15	AVANT		
IT5	SPENTO	GB18	LOWER	FR16	ARRIÈRE		
IT6	ACCESO	GB19	LEFT	FR17	MONTER		
IT7	IN SERVIZIO	GB20	RIGHT	FR18	DESCENDRE		
IT8	ERRORE	GB21	BRAKE	FR19	GAUCHE		
IT9	TEST	GB22	HIGH	FR20	DROITE		
IT13	MARCIA	GB23	LOW	FR21	FERMER/OUVRIR		
IT14	RIAVVIA	GB24	FAST	FR32	OUVRIR		
IT15	AVANTI	GB25	SLOW	FR54	BROCHAGE		
IT16	INDIETRO	GB26	FASTER	FR55	ALARME		
IT17	AUMENTA	GB27	SLOWER	FR60	OUVRIR/FERMER		
IT18	DIMINUISCI	GB32	OPEN	FR63	APPEL		
IT19	SINISTRA	GB49	MANUAL	FR64	OCCUPÉ		
IT20	DESTRA	GB50	REMOTE	FR68	SOUS TENSION		
IT21	FRENO	GB51	LINE	FR77	DÉFAUT		
IT22	ALTO	GB58	DIVE	FR99	ARRÊT D'URGENCE		
IT23	BASSO	GB59	SURFACE	DE0	HALT		
IT24	VELOCE	GB63	CALL	DE3	AUF		
IT25	LENTO	GB64	OCCUPIED	DE4	AB		
IT26	PIÙ VELOCE	GB65	BYPASS 0 1	DE5	AUS		
IT27	PIÙ LENTO	GB66	BYPASS UP	DE7	BETRIEB		
IT32	APRIRE	GB67	ENABLE SWITCH	DE8	STÖRUNG		
IT47	APRE	GB69	TEACH	DE14	ENTSPERREN		
IT48	CHIUDE	GB70	STOCK	DE24	SCHNELL		
IT51	LINEA	GB71	STAR	DE31	TIPPEN		
IT52	SALITA	GB72	OVERLOAD	DE32	ÖFFNEN		
IT53	DISCESA	GB73	REQUEST	DE64	BESETZT		
IT63	CHIAMATA	GB76	AUTO	DE99	NOT-AUS		
IT64	OCCUPATO	GB78	RESERVE	ES3	SUBIR		
IT68	RIPRISTINO	GB79	DOOR	ES4	BAJAR		
IT74	EMERGENZA	GB80	UNLOCK	ES8	FALLO		
IT99	ARRESTO D'EMERGENZA	GB81	DOOR UNLOCK	ES15	AVANCE		
GB0	STOP	GB82	LOCK	ES32	ABRIR		
GB1	START	GB99	EMERGENCY STOP	ES56	MARCHA		
GB2	CLOSE	FR0	ARRÊT	ES57	PARO		
GB3	UP	FR1	MARCHÉ	DK3	OP		
GB4	DOWN	FR2	FERMÉ	DK4	NED		
GB5	OFF	FR3	MONTÉE				
GB6	ON	FR4	DESCENTE				
GB7	RUN	FR5	ARRÊT				
GB8	FAULT	FR6	MARCHÉ				
GB9	TEST	FR7	EN SERVICE				
GB10	OFF ON	FR8	PANNE				
GB11	MAN. AUTO	FR9	ESSAI				

Autres marquages sur demande

Liste des marquages disponibles uniquement pour les plaques de la série VE TF

Code	Symbole	Code	Symbole	Code	Symbole	Code	Symbole	Code	Symbole
L19	0 I	L217	CLOSE OPEN	L255	OUVERTURE GAUCHE	L352	STOP2	L642	DEF.FIL.
L20	0 I	L97	COALESCING FABRIC	L256	OUVERTURE DROITE	L353	STOP3	L643	KL-0-KLI
L21	II 0 I	L98	EDGE TESTING	L257	FERMETURE DROITE	L354	STOP4	L644	SCIE
L22	I 0	L99	HORIZONTAL TESTING	L258	FERMETURE GAUCHE	L355	START1	L647	
L219	0 —	L100	HORIZONTAL TESTING	L264	OUVERTURE	L356	START2	L648	
L185	1 2 3	L101	INDICATION LIGHT OF HEAT TREATMENT	L265	FERMETURE	L357	START3	L654	BIND.1
L259	1 2 3 4	L116	Aterställning Låg topp/grop	L282	NIVEAU HAUT	L358	START4	L655	BIND.2
L452	STOP START	L133	CARTON/PLASTIQUE	L283	NIVEAU BAS	L479	JOG	L656	CUT. UNIT
L156	↑ ↓	L134	AUTO/BROCHAGE	L284	PRÉSENCE FLAMME	L480	OPEN CLOSE	L657	FAULT LINK
L262	← 0 →	L138	FIN DE BALLE	L285	DÉFAUT FLAMME	L487	APRI CHIUDI	L658	FAULT SAFETY
L155	AUTO 0 MAN.	L149	MONTÉE DROITE	L286	ACQUIT DÉFAUT	L490	I II	L659	POWER ON
L164	AUTO. MAN.	L150	MONTÉE GAUCHE	L288	ÉVACUATION DES FUMÉES	L491		L660	RETARD
L377	AUTOMATIC 0 1	L151	DESCENTE DROITE	L339	R	L513	ACCÈS	L661	TIME DELAY
L342	MAN OFF AUTO	L152	DESCENTE GAUCHE	L340	S	L530	E	L666	
L266	AUTO-0-MAIN	L177	ENABLE 1	L341	T	L540	PARKERING	L682	ON OFF ON
L359	START AUTO	L178	ENABLE 2	L343	RUN 1	L541	OP NED	L684	
L360	STOP AUTO	L179	ENABLE 3	L344	RUN 2	L542	LIFT HERTIL PARKE RING	L685	
L163	SLOW FAST	L180	ENABLE 4	L345	RUN 3	L555	OIL IN	L690	SLOW STD FAST
L404		L181	ENABLE 5	L346	RUN 4	L556	OIL OUT	L691	SUBIR - BAJAR
L171	HIGH LOW	L182	ENABLE 6	L347	EMER1	L567	HERTIL	L692	AVANCE * RETRO CESO
L232	R 0 F	L183	ENABLE 7	L348	EMER2	L638	BOT.1	L7120	
L307	FWD 0 REV	L184	ENABLE 8	L349	EMER3	L639	BOT.2		
L469	FWD REV	L186	NOUEUR	L350	EMER4	L640	CONV.		
L144	BARRIER BY-PASS & RESET 0 1	L221	SPARE	L351	STOP1	L641	DEF.SECU		



Exemple de sélecteur à 3 positions avec plaquette de description VE TF••H•••• et marquage L21.

Autres marquages sur demande

[illegible][illegible]